

# Punkto Oberburg

Infos aus der Gemeinde

3/2017



## Schwerpunkt

### Aus dem Gemeinderat

#### Demission Klaus Bangerter; Ersatzwahl in den Gemeinderat

Unser langjähriges Gemeinderatsmitglied Klaus Bangerter hat per Ende 2017 seinen Rücktritt aus dem Gemeinderat Oberburg erklärt. Klaus Bangerter ist seit 2013 Mitglied des Gemeinderat Oberburg. In der Legislatur 2013–2016 betreute er das Ressort Sicherheit. Seit 2017 ist er für das Ressort Soziales zuständig. Vor seinem Amt als Gemeinderat war Klaus Bangerter während sechs Jahren in diversen Kommissionen tätig.

Der Gemeinderat hat den Rücktritt von Klaus Bangerter mit Bedauern zur Kenntnis genommen. Für die grosse Arbeit, welche Klaus Bangerter in den letzten 11 Jahren für unsere Gemeinde geleistet hat, bedankt sich der Gemeinderat ganz herzlich.

Gemäss Ergebnis der letzten Gemeindewahlen tritt Marion Sägesser-Bolz, Alpenweg 8 die Nachfolge von Klaus Bangerter an. Ihr wünscht der Gemeinderat Oberburg an dieser Stelle bereits jetzt alles Gute und viel Befriedigung im neuen spannenden Amt.

#### Budget 2018 und Finanzplanung 2017–2022; Beschluss

Anlässlich der Sitzung vom 4. September 2017 hat der Gemeinderat das Budget 2018 sowie den Finanzplan 2017–2022 beraten.

Das Budget 2018 schliesst bei gleichbleibender Steueranlage mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 82 392.00 ab (Gesamthaushalt). Der Allgemeine Haushalt (ohne Spezialfinanzierungen)

schliesst bei Erträgen von Fr. 9 582 090.00 und Aufwendungen von Fr. 9 560 614.00 mit einem Ertragsüberschuss vor zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 21 476.00 ab.

Das Budget 2018 sieht vor, die Liegenschaftssteuer von 1.20 Promille des amtlichen Wertes auf 1.10 Promille zu senken.

Die Details zum Budget 2018 und zum Finanzplan werden den Stimmberechtigten im Rahmen der Botschaft zur Urnenabstimmung vom 26. November 2017 zugestellt.

#### UBS Oberburg, Schliessung Filiale

Wie die UBS AG dem Gemeinderat Ende Juni 2017 mitgeteilt hat, schliesst unsere Filiale Oberburg per 3. November 2017. Mit der Schliessung wird auch der Bankomat bei der Filiale aufgehoben. Der Bankomat am Bahnhof bleibt vorläufig bestehen. Der Mietvertrag mit der Verwaltungsgebäude AG läuft noch bis Ende Juni 2018. Die UBS AG begründet ihren Entscheid mit wirtschaftlichen Kriterien.

Der Gemeinderat Oberburg ist bestürzt über diesen Entscheid der UBS AG und bedauert diesen ausserordentlich. Der Wegzug der UBS AG ist für die Einwohnergemeinde Oberburg ein schwerer Schlag.

Die rasche Schliessung der Geschäftsstelle erstaunt sehr, da noch in den letzten Jahren massive Investitionen in die Geschäftsstelle Oberburg getätigt wurden.

Da die Bank im Dorf für den Gemeinderat äusserst wichtig ist, hat der Gemeinderat sieben Bankinstitute betreffend einer möglichen Zusammenarbeit angeschrieben. In diversen Besprechungen wurden mögliche Zusammenarbeitsformen diskutiert.

Die Detailabklärungen haben gezeigt, dass auf Grund des veränderten Kundenverhaltens

## Punktum

### ARBEITEN SIE FÜR UNS. ARBEITEN SIE FÜR UNSERE GEMEINDE.

So lautet ein Slogan der Imagekampagne des Verbands Bernischer Gemeinden (VBG). Da es für Gemeinden immer schwieriger wird, freierwerdende Stellen zu besetzen, hat der VBG ein Projekt mit dem Titel «Attraktive Arbeitgeberin Gemeinde» lanciert.

Auch die Gemeinde Oberburg sah sich in der Vergangenheit mit Personalwechseln konfrontiert. Glücklicherweise konnten wir für alle Stellen geeignete Personen gewinnen und wir verfügen in allen Bereichen über ausgezeichnete Mitarbeitende. Mitarbeitende, welche sich mit Oberburg und der Bevölkerung identifizieren. Trotzdem ist der Gemeinderat immer wieder gefordert, die Rahmenbedingungen und Personalprozesse zu hinterfragen und Verbesserungen einzuleiten. Die anspruchsvolle Arbeit auf der Gemeinde bedingt gut ausgebildetes und motiviertes Personal. Mitte November stehen wieder die Mitarbeitergespräche an, wo die Zielvereinbarungen und Leistungen beurteilt werden. Ich freue mich auf die Gespräche und die Rückmeldungen für die Arbeitgeberin Gemeinde Oberburg. Auch wenn finanzielle Anreize eine grosse Motivation darstellen, hoffe ich, dass ich an dieser Stelle mit einem einfachen DANKE die Wertschätzung Ihrer Arbeit würdigen kann.

DANKE, DASS IHR FÜR UNSERE GEMEINDE ARBEITET.

Rita Sampogna-Soltermann  
Gemeinderatspräsidentin

Das Neuste immer auf  
[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch)

keine Bank bereit ist, eine Filiale im traditionellen Modell zu eröffnen. Die Abklärungen haben jedoch gezeigt, dass Alternativen möglich sind.

Hier laufen nun noch weitere Detailverhandlungen mit möglichen Partnern. Sobald Ergebnisse vorliegen, wird der Gemeinderat informieren.

## **Legislaturziele 2017–2020; Erarbeitung**

Anlässlich der Klausur vom 28. April 2017 hat sich der Gemeinderat intensiv mit der Gemeinde, deren Verpflichtungen, Bedürfnisse und Ressourcen auseinandergesetzt.

Für die kommende Legislatur hat er folgende Legislaturziele definiert:

### *Legislaturziele*

#### *1. Gemeinschaft als Stärke*

- 1a) Die bestehenden Aktivitäten werden gestärkt und wenn möglich ausgebaut.
- 1b) Das rege Vereinsleben und die Freiwilligenarbeit in Oberburg werden unterstützt und gefördert.
- 1c) Der Gemeinderat setzt sich für attraktive Treffpunkte in der Gemeinde ein.
- 1d) Das Vertrauen in die Behörden wird durch den ständigen Austausch mit der Bevölkerung gestärkt.
- 1e) Der Gemeinderat erkennt Gesellschaftstrends und reagiert entsprechend.

#### *2. Gelebte Ordnung und Sicherheit*

- 2a) Der Gemeinderat sorgt für die Einhaltung von Ordnung und Sicherheit.
- 2b) Der Gemeinderat setzt sich für verbesserte Kommunikationsverbindungen in den Aussenbezirken ein.
- 2c) Das Hochwasserschutzprojekt wird erfolgreich realisiert.

#### *3. Leben und Lernen in Oberburg*

- 3a) Der Gemeinderat setzt sich für den Generationenzusammenhalt ein.
- 3b) Wir bieten ein umfassendes, bedarfsgerechtes Bildungsangebot an.
- 3c) Wir nehmen im Bezug auf die Umwelt Vorbildfunktion ein bei der Sanierung von gemeindeeigenen Liegenschaften.
- 3d) Die Gemeinde engagiert sich in der Standortförderung (Gewerbe, Vermarktung etc.)
- 3e) Die Gemeinde nimmt Einfluss auf die Erschliessungs- und Gestaltungsplanung bei Bauprojekten.
- 3f) Der Gemeinderat setzt sich für die Erhaltung und Gestaltung von Freiräumen ein.

#### *4. Nachhaltige Finanzentwicklung*

- 4a) Der Gemeinderat sorgt für einen ausgeglichenen Finanzhaushalt und prüft eine Senkung der Steueranlagen und der Gebühren.
- 4b) Bevor neue Ausgaben getätigt werden, wird deren Notwendigkeit und Dringlichkeit geprüft.
- 4c) Der Werterhalt der vorhandenen Infrastruktur wird durch notwendige Investitionen angestrebt.

#### *5. Eigenständige und leistungsfähige Gemeinde*

- 5a) Oberburg tritt als starker Partner auf und wird in der Region als solcher wahrgenommen.
- 5b) Die Selbstständigkeit der Einwohnergemeinde Oberburg bleibt bestehen. Wo sinnvoll und notwendig sind Zusammenarbeitsformen zu prüfen.
- 5c) Der Gemeinderat bekennt sich klar zu einer Verbesserung der Verkehrssituation für alle Verkehrsteilnehmer.
- 5d) Die Einwohnergemeinde bietet attraktive Arbeitsbedingungen und verfügt im Gegenzug über motiviertes, top ausgebildetes und entscheidungsfreudiges Personal.

## **Poststellenschliessung Oberburg; aktueller Stand**

Wie bereits mehrfach kommuniziert, beabsichtigt die Schweizerische Post die Filiale in Oberburg zu schliessen und ein Agenturmodell einzuführen.

Gemäss unseren Informationen haben sich sieben Unternehmen als mögliche Agenturpartner bei der Post gemeldet. Die Post prüft nun diese Partner auf ihre Eignung. Zudem wurden alle interessierten Partner zu einer Informationsveranstaltung eingeladen.

Wie mehrfach kommuniziert wurde, hält der Gemeinderat an der heutigen bewährten Lösung fest. Für den Gemeinderat Oberburg gibt es keine sinnvolle Alternative zur heutigen Poststelle.

Sobald der Schliessungsentscheid der Post vorliegt, wird der Gemeinderat das entsprechende Rechtsmittel dagegen ergreifen. Wann der Entscheid der Post erfolgen wird, ist noch offen.

## **Steingrube AG;**

### **Unterstützung durch die Gemeinde**

Der Gemeinderat Oberburg hat beschlossen, für Fr. 20 000.00 Aktien an der neu zu gründenden Steingrube AG (Restaurant Steingrube) zu zeichnen und sich an den Planungskosten des Projektes zu beteiligen.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dies eine äusserst wichtige Investition in die Zukunft und den Zusammenhalt unseres Dorfes ist. Für unsere

zahlreichen Vereine ist das Weiterbestehen eines Saalangebotes für Sitzungen und Versammlungen äusserst wichtig.

Da die bestehenden Räumlichkeiten in der Schulanlage Oberburg (Aula und Aulaanbau) bereits äusserst stark ausgelastet sind, ist keine Nutzungserhöhung möglich. Dies würde zudem die bestehende Lärmproblematik noch verschärfen.

Würde das Saalangebot der Steingrube künftig nicht mehr bestehen, wäre die Gemeinde im Zugzwang, entsprechende zusätzliche Räumlichkeiten bereitzustellen resp. zu realisieren. Dies wäre mit erheblich höheren Kosten verbunden.

## **Tagesschule; Genehmigung Konzept**

Gestützt auf die übergeordnete Gesetzgebung ist die Gemeinde verpflichtet, Tagesschulangebote (Mittagstisch, Nachmittagsbetreuung, Aufgabenhilfe etc.) anzubieten, wenn sich pro Angebot und Tag mindestens 10 Kinder verbindlich anmelden.

Bis heute ist diese Regelung noch nie zum Tragen gekommen, da immer zu wenige Anmeldungen vorlagen.

Der Gemeinderat hat nun im Sinn der Familienunterstützung beschlossen, ab dem nächsten Schuljahr freiwillige Tagesschulangebote einzuführen, wenn sich mindestens 8 Kinder definitiv anmelden. Es wird davon ausgegangen, dass dies nächstes Jahr der Fall sein wird.

Aus diesem Grund wurde ein entsprechendes Tagesschulkonzept erstellt und verabschiedet. Dieses regelt die Organisation und den Betrieb der Tagesschule Oberburg.

Das entsprechende Betriebskonzept ist unter [www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) abrufbar.

## **Musikschule Region Burgdorf; 50-Jahr-Jubiläum**

Die Musikschule Region Burgdorf feiert 2018 ihr 50-Jahr-Jubiläum. Im Rahmen dieses Jubiläums sind diverse Aktivitäten geplant.

Die Einwohnergemeinde Oberburg wurde als Mitgliedsgemeinde um einen finanziellen Beitrag an die Festivitäten angefragt. Der Gemeinderat hat einen Betrag von Fr. 2 000.00 gesprochen.

## **Darlehen an Schwellenkorporation; Rahmenvertrag**

An der Urnenabstimmung vom 21. Mai 2017 wurde der Gemeinderat ermächtigt, mit der Schwellenkorporation Oberburg einen Darlehensvertrag über maximal Fr. 10 000 000.– für die Finanzierung von Hochwasserschutzmassnahmen abzuschliessen.

Der Darlehensvertrag wurde nun zwischenzeitlich abgeschlossen. Dieser sieht flexible Finanzierungstranchen je nach Bedarf vor.

Der Zinssatz des Darlehens richtet sich nach dem effektiven Zinssatz des Finanzinstitutes für die Mittelbeschaffung zuzüglich 0.15 % als Aufwand- und Risikoentschädigung. Aus dem Darlehen resultiert der Einwohnergemeinde somit jährlich ein Nettoertrag von Fr. 1 500.00 pro ausgelehnte Million.

### Einbürgerungen; Zusicherung 2017

Auf Antrag der Kommission für Soziales hat der Gemeinderat einer jungen Person aus Serbien, welche in der Schweiz geboren ist, das Bürgerrecht von Oberburg erteilt. Ein anderes Gesuch wurde um zwei Jahre zurückgestellt.

### Gemeinderat; Terminprogramm 2018

Der Gemeinderat hat sein Terminprogramm für das Jahr 2018 festgelegt. In diesem Terminprogramm sind unter anderem die Gemeinderatssitzungen, die Daten der Vorbereitungen sowie die Eingabefrist für Geschäfte enthalten.

Weiter informiert das Terminprogramm über Anlässe der Gemeinde wie Gemeindeversammlungen und Abstimmungen.

Die Daten der Gemeinderatssitzungen sind öffentlich und können unter [www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) Rubrik Gemeinderat eingesehen werden.

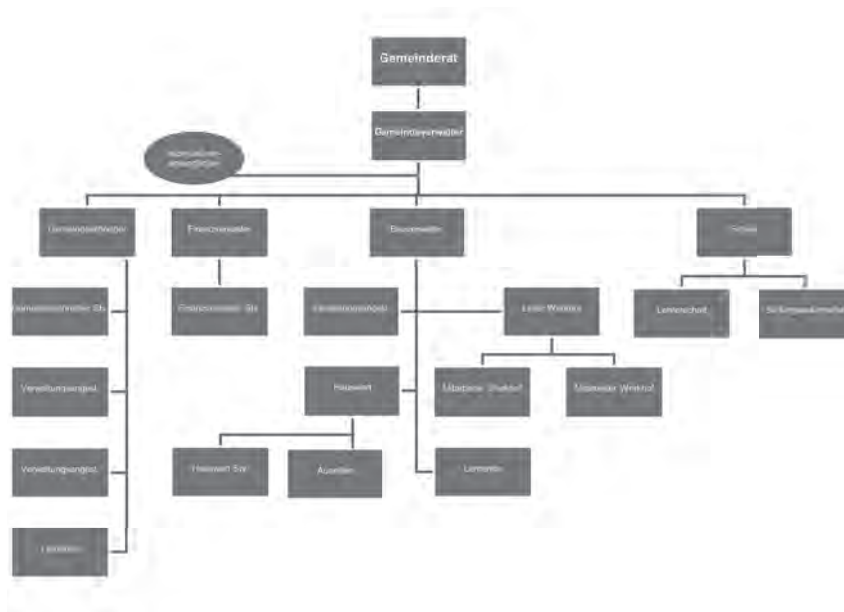
### Reorganisation Gemeindeverwaltung; Einführung Geschäftsleitermodell

Anlässlich der Klausur vom 28. April 2017 hat sich der Gemeinderat intensiv mit der organisatorischen Zukunft der Gemeindeverwaltung Oberburg beschäftigt.

Der Gemeinderat hat beschlossen, per 1. Juli 2017 das Geschäftsleitungsmodell einzuführen. Dies bedeutet, dass der langjährige Gemeindeschreiber Martin Zurflüh die Leitung der Gesamtverwaltung als Gemeindeverwalter übernimmt. Direkt führt dieser die vier Abteilungsleiter Gemeindeschreiberei, Finanzverwaltung, Bauverwaltung und Schule. Auf den Personalbestand hat diese Reorganisation keinen Einfluss, da die Abteilungen Gemeindeschreiberei und Finanzverwaltung auch durch Martin Zurflüh geführt werden.

Der Gemeinderat gratuliert Martin Zurflüh herzlich zur Beförderung.

Das neue Organigramm sieht wie folgt aus:



### Wüthrich Stephanie; Beförderung zur Finanzverwalterin Stv.

Unsere Mitarbeiterin Stephanie Wüthrich, hat per 1. September 2016 die Nachfolge von Elisabeth Schori angetreten. Im Frühling 2017 hat Stephanie Wüthrich den Fachausweislehrgang für Bernische Gemeindeaufgaben FAG erfolgreich abgeschlossen.

Stephanie Wüthrich hat sich ausgezeichnet in unseren Betrieb eingearbeitet und erledigt das Tagesgeschäft der Finanzverwaltung selbständig. Martin Zurflüh und Stephanie Wüthrich sind ein gut funktionierendes Team, welches die Finanzverwaltung Oberburg führt.

Im Zusammenhang mit der Neuorganisation der Gemeindeverwaltung hat der Gemeinderat beschlossen, Stephanie Wüthrich per 1. Juli 2017 zur Finanzverwalterin Stv. zu befördern. Der Gemeinderat gratuliert herzlich!

### Rechnungsprüfung; Revisionsbericht 2016

Im Rahmen der jährlichen Rechnungsprüfung erstellt die Firma Fankhauser & Partner AG, Huttwil jeweils einen Revisionsbericht mit Empfehlungen und Massnahmen. Erfreulicherweise fiel dieser erste Bericht unter HRM2 sehr positiv aus. Wie jedes Jahr wurden jedoch auch einzelne Verbesserungsmaßnahmen vorgeschlagen.

Der Gemeinderat hat den Bericht zur Kenntnis genommen und über die Massnahmen diskutiert. Diese werden nun im Rahmen der Jahresrechnung 2017 umgesetzt.

### Gebäudeversicherung GVB; Anpassung Selbstbehalt

Die Einwohnergemeinde Oberburg hat bei der Gebäudeversicherung des Kantons Bern Gebäude im Gesamtwert von 31.2 Mio. versichert. Die jährliche Versicherungsprämie beträgt rund Fr. 16 000.00.

## Im Pressum

Informationsschrift der Gemeinde Oberburg

Herausgeberin: Einwohnergemeinde Oberburg

Verantwortliche Redaktion: Gemeinderatspräsidentin Rita Sampogna-Soltermann

Auflage: Wird 3mal jährlich an sämtliche Haushaltungen der Einwohnergemeinde Oberburg verteilt.

Redaktionsadresse:

Gemeindeverwaltung Oberburg, Redaktion Punkt, Emmentalstrasse 11, Postfach, 3414 Oberburg, Tel. 420 12 12

Redaktionsschluss Erscheinungdatum

1/18: 23.02.2018 14.03.2018

2/18: 27.04.2018 16.05.2018

3/18: 21.09.2018 17.10.2018

[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) | [info@oberburg.ch](mailto:info@oberburg.ch)

Auf Grund unseres erfreulichen Versicherungsverlaufes profitieren wir seit Jahren von einem Schadenfreiheitsrabatt. Zusätzlich kommt ein Rabatt für einen erhöhten Selbstbehalt.

Der Gemeinderat hat nun beschlossen, den Selbstbehalt pro Fall von bisher Fr. 1 000.00 auf Fr. 5 000.00 zu erhöhen. Im Gegenzug profitieren wir von einem zusätzlichen Prämienrabatt von 4 %.

## Punkto Oberburg; künftige Ausgaben

Im Jahr 2000 wurde der Wechsel vom «Oberburger-Gemeindekurier» zum «Punkto Oberburg» beschlossen. Damals wurde festgelegt, dass lediglich das Titelblatt mittels Vordrucke farbig gestaltet wird.

Anlässlich der Klausur zu den Legislaturzielen, hat sich der Gemeinderat Gedanken über das «Punkto Oberburg» gemacht. Es stand eine Neugestaltung oder eine Auffrischung des Layouts im Raum.

Auf Grund der hohen Kosten hat der Gemeinderat vorläufig auf eine Anpassung verzichtet. Das Punkto wird deshalb auch künftig in gewohnter Form erscheinen.

## Energie- und Wasserversorgung Oberburg; Anpassung Strompreise

Gemäss Organisationsreglement der Energie- und Wasserversorgung Oberburg EWO, Art. 16 Bst. f muss der Gemeinderat die vom Betriebsrat beschlossenen Gebührenanpassungen genehmigen.

Auf Antrag des Betriebsrates hat der Gemeinderat per Oktober 2017 folgende Preisanpassungen beschlossen:

Stromart	Alt	Neu	Veränderung
EWO easy			
Niedertarif	6.45 Rp.	6.75 Rp.	+ 0.30 Rp.
EWO Break			
Niedertarif	6.05 Rp.	6.35 Rp.	+ 0.30 Rp.
EWO Power			
Niedertarif	6.45 Rp.	6.75 Rp.	+ 0.30 Rp.

Neben den Anpassungen der Energiekosten steigen per 1. Januar 2018 auch die gesetzlichen Beiträge an die KEV (Kostendeckende Einspeiservergütung). Im Gegenzug reduzieren sich die übrigen Gebühren an Swissgrid.

## Kreditbeschlüsse

### Kanalreinigungen

Der Investitionsplan des GEP (Genereller Entwässerungsplan) sieht im Jahr 2017 Investitionskosten in Höhe von Fr. 43 000.00 vor. Die Misch- und Schmutzabwasserleitungen in der Zone 2 müssen

gereinigt und mittels Kanalfernsehen untersucht werden.

Dem Gemeinderat hat ein Verpflichtungskredit von Fr. 43 500.00 für die Ausführung der diesjährigen GEP-Massnahmen bewilligt. Die Ausführung erfolgt im Herbst 2017.

### Neue Uhrenanlage Schulbaus Stöckernfeld

Die bestehende rund 30-jährige Uhrenanlage (Gong- und Akustikanlage) in der Schulanlage Stöckernfeld kann nicht mehr bedient werden, da das Risiko, die Anlage beim Reparieren oder Umstellen kaputt zu machen, zu gross ist. Auch können durch die bestehende Anlage keine Durchsagen gemacht werden und der Aussenbereich wird nicht beschallt.

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Uhrenanlage mit einer neuen modernen Anlage zu ersetzen. Die vorgesehene Funkanlage bietet die Möglichkeit Durchsagen zu machen, die einzelnen Zimmer zu unterteilen und bei Bedarf auch einen Amokalarm auszulösen.

Für den Ersatz wurde ein Kredit von Fr. 53 000.00 genehmigt.

## Kreditabrechnungen

### Planungskredit Sanierung Bahnhofstrasse

Der Gemeinderat Oberburg genehmigte am 11. Mai 2015 einen Verpflichtungskredit von Fr. 20 000.00 für einen Planungskredit für die Sanierung der Bahnhofstrasse. Die Arbeiten wurden im Herbst 2016 abgeschlossen und die Kreditabrechnung erstellt. Diese sieht wie folgt aus:

Verpflichtungskredit GR	vom 11. Mai 2015	Fr. 20 000.00
Bruttokosten		Fr. 13 592.25
Kreditüberschreitung	von 32.04 %	Fr. 6 407.75

Die Kosten sind massiv tiefer ausgefallen als geplant. Dies deshalb, weil ein Teil der Planungskosten direkt über den Projektkredit abgerechnet wurden.

### Ersatz Hardware Schule Oberburg

Der Gemeinderat Oberburg genehmigte am 6. Juli 2015 einen Verpflichtungskredit von Fr. 95 000.00 für den Ersatz der Informatik-Hardware an der Schule Oberburg. Die Arbeiten wurden im Herbst 2016 abgeschlossen und die Kreditabrechnung erstellt. Diese sieht wie folgt aus:

Verpflichtungskredit GR	vom 6. Juli 2015	Fr. 95 000.00
Bruttokosten		Fr. 94 528.60

Kreditüberschreitung von 0.49 % Fr. 471.40

### Neue Schliessanlage

An der Gemeinderatssitzung vom 26. März 2013 wurde ein Verpflichtungskredit von Fr. 55 000.00 für die neuen Schliessanlagen beim Werkhof und bei den Schulliegenschaften bewilligt. Die Arbeiten wurden zwischenzeitlich ausgeführt und die Kreditabrechnung liegt vor. Diese sieht wie folgt aus:

Verpflichtungskredit GR	vom 26. März 2013	Fr. 55 000.00
Nettokosten		Fr. 58 756.00
Kreditüberschreitung	von 0.96 %	Fr. 3 756.00

Gründe für die Kreditüberschreitung:

Integration Friedhof, Mehr Schlüssel für Vereine als geplant, zusätzliche Zylinder integriert

### GEP Massnahmen 2016

Der Gemeinderat Oberburg genehmigte am 8. Februar 2016 einen Verpflichtungskredit von Fr. 46 000.00 für die GEP-Massnahmen 2016 (Reinigung der Kanalleitungen). Die Arbeiten wurden im Herbst 2016 abgeschlossen und die Kreditabrechnung erstellt. Diese sieht wie folgt aus:

Verpflichtungskredit GR	vom 8. Februar 2016	Fr. 46 000.00
Bruttokosten		Fr. 22 167.05
Kreditüberschreitung	von 51.81 %	Fr. 23 832.95

### Schutzzone Tschamerie

Der Gemeinderat bewilligte anlässlich seiner Sitzung vom 20. Januar 2014 einen Verpflichtungskredit für die Phase Bauprojekt und Ausführung Schutzzone Tschamerie von Fr. 40 000.00. Die Kosten für die Umsetzung wurden durch die betroffenen Grundeigentümer getragen.

Die Arbeiten wurden abgeschlossen und die Kreditabrechnung erstellt. Sie sieht wie folgt aus:

Verpflichtungskredit GR	vom 20. Januar 2014	Fr. 40 000.00
Bruttokosten		Fr. 43 945.75
Kreditüberschreitung	von 9.86 %	Fr. 3 945.75

Die Kreditabrechnungen wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Stand 18.9.2017/Martin Zurflüh



## Aus der Schulleitung

### Personelles

#### Abschied Lehrpersonen

Per Ende Schuljahr 16/17 haben uns folgende Lehrpersonen verlassen:

- Simon Damberg, Fachlehrer für integrative Förderung.
- Carine Kjelsen, Fachlehrerin Naturkunde an der Sek I.
- Thomas Räber, Fachlehrer an der Sek I, hat sich nach 29 Jahren Unterricht an der Schule Oberburg entschieden eine neue Herausforderung anzunehmen. Bis vor zwei Jahren hat er als Klassenlehrer viele Lager und Reisen organisiert, die den Schülerinnen und Schüler sicher in bester Erinnerung geblieben sind.

• Ursula Studer, Fachlehrerin Gestalten Sek I und Prim, hat sich nach 39 Jahren Schuldienst in Oberburg entschieden ihre Anstellung zu kündigen. Sie hat in den vielen Jahren hunderte von Schülerinnen und Schülern im textilen Gestalten unterrichtet, die Modeschau am Schulschlussfest eingeführt und über die vielen Jahre massgebend geprägt. An der Sek I hat sie zudem Sport und bildnerisches Gestalten, sowie an der 3./4. Klasse verschiedene Fächer unterrichtet. Ursula Studer wird ab Sommer ihre neu gewonnene Freiheit geniessen und zwischendurch für Stellvertretungen an die Schule Oberburg zurückkommen.

#### Begrüssung Lehrpersonen

Wir freuen uns, dass folgende Lehrpersonen seit August 2017 neu bei uns unterrichten:

- Silas Bärtschi aus Ostermundigen als Klassenlehrer der 7/8b
- Thomas Brack aus Bremgarten als Fachlehrer Sport Sek I
- Lorenz Fritschi aus Unterseen als Fachlehrer Französisch und Italienisch Sek I
- Elisabeth Klamroth als Fachlehrerin Französisch und Deutsch Sek I
- Catherine Kreis aus Burgdorf als Lehrerin für integrative Förderung

- Miriam Tamas aus Ostermundigen als Lehrerin für integrative Förderung
- Jeanna Verlanova aus Bern als Fachlehrerin Gestalten Sek I und Prim

### Pendel-Stafette der Schule

Am Freitag, 22. September, fand die traditionelle Stafette der 1.–9. Klassen statt. Während acht Minuten sind alle Schülerinnen und Schüler abwechslungsweise mit dem Pendelstab möglichst viele Längen gerannt und haben mit jeder Länge einen Punkt für die Klasse geholt. Die zwei Klassen 3/4a von Frau Bolzli und 3/4b von Frau Schlüchter holten sich mit je 62 Längen den Siegerpokal. Wir gratulieren den zwei Sieger-Klassen und allen anderen für ihren sportlichen Einsatz!



*Pendelstafette: Die beiden Sieger-Klassen 3/4a von Frau Bolzli und 3/4b von Frau Schlüchter.*

### Ferienplan

Am letzten Schultag wird nach Stundenplan unterrichtet. Schulfrei ist der Freitag nach Auffahrt. Die Schulferien der Schule Oberburg richten sich nach der kantonalen Ferienverordnung der Erziehungsdirektion des Kantons Bern.

#### Schuljahr 2017/2018

Winter 2017/2018 Mi 27.12.2017 - Fr 05.01.2018  
Sportwoche 2018 Mo 12.02.2018 - Fr 16.02.2018  
Frühling 2018 Mo 09.04.2018 - Fr 20.04.2018  
Sommer 2018 Mo 09.07.2018 - Fr 10.08.2018

#### Schuljahr 2018/2019

Herbst 2018 Mo 24.09.2018 - Fr 12.10.2018  
Winter 2018/2019 Mo 24.12.2018 - Fr 04.01.2019  
Sportwoche 2019 Mo 11.02.2019 - Fr 15.02.2019

### Vermittlung privater Mittagstisch

Urs Wymann, Mitglied der Bildungskommission, ist Vermittler für den privaten Mittagstisch. Wenn Sie einem Kind oder einem Jugendlichen einen Platz bei sich zu Hause am Mittagstisch anbieten können, dann melden Sie sich bei Urs Wymann. Wir hoffen, dass wir auf diesem Weg ein paar Familien in der Mittagsbetreuung unterstützen können.

Urs Wymann Tel: 034 423 61 15 / Mobil: 079 674 28 25

### Laternenumzug – «Füürabe im Advänt»

Im Rahmen des Dorffestes «Füürabe im Advänt» findet am Donnerstagabend, 14. Dezember, der Laternenumzug statt.

Für die Schulleitung: Beatrice Andreotti

Frühling 2019 Mo 08.04.2019 - Do 18.04.2019  
Sommer 2019 Mo 08.07.2019 - Fr 09.08.2019

#### Schuljahr 2019/2020

Herbst 2019 Mo 23.09.2019 - Fr 11.10.2019  
Winter 2019/2020 Mo 23.12.2019 - Fr 03.01.2020  
Sportwoche 2020 Mo 10.02.2020 - Fr 14.02.2020  
Frühling 2020 Mo 06.04.2020 - Fr 17.04.2020  
Sommer 2020 Mo 06.07.2020 - Fr 07.08.2020

#### Schuljahr 2020/2021

Herbst 2020 Mo 21.09.2020 - Fr 09.10.2020  
Winter 2020/2021 Do 24.12.2020 - Fr 08.01.2021  
Sportwoche 2021 Mo 15.02.2021 - Fr 19.02.2021  
Frühling 2021 Mo 12.04.2021 - Fr 23.04.2021  
Sommer 2021 Mo 05.07.2021 - Fr 13.08.2021

## Aus der Kulturkommission

### Rückblick Bundesfeier 2017

Als es um 17 Uhr anfang, in Strömen zu regnen, machten die Mitglieder der Kulturkommission schon ein bisschen ein langes Gesicht. Tische, Bänke und Rednerpult standen, Fähnchen und Lämpchen waren aufgehängt, das Buffet organisiert, alles schön ordentlich aber auf schönes Wetter ausgerichtet und ohne Plan B für den



Fall eines Gewitters. Würde überhaupt jemand vorbeischauen, wenn der Regen anhält? Was würde aus den 200 Würsten und all den anderen Esswaren werden?

Glücklicherweise schien eine halbe Stunde später die Sonne wieder und das Gras dampfte in der Wärme.



Mit vereinten Kräften machte man sich ans Aufräumen und Abtrocknen und kurz vor 18 Uhr gingen die ersten heissen Bratwürste über die Theke.

Die Oberburgerinnen und Oberburger strömten in der warmen Abendsonne in grosser Zahl zum Festplatz und das Fest entwickelte sich wie das Wetter prächtig.

Nadine und Viven, das junge Paar, welches an der Pacht der Steingrube interessiert ist, tischte

neben der traditionellen Bratwurst mit Bürlü auch Burger und Vegiespässe mit Salat auf, was bei den Besucherinnen und Besucher grossen Anklang fand. Bis am Ende des Abends waren sämtliche Speisen sowie auch das Dessertbuffet der Bäckerei Baumgartner ausverkauft.

Der Jodlerclub und die Musik Frohsinn umrahmten die Feier, an welcher auch eine Festrede, dieses Jahr gehalten von Hans Schmidiger, nicht fehlte.

Das Feuer loderte auf, brach aber nach wenigen Minuten unter Tosen in alle Richtungen auseinander- zum Glück war niemand in der Nähe. Diesen Teil des Festakts können wir noch verbessern. Das Feuerwerk hingegen lief anschliessend wieder perfekt wie immer und bildete Höhepunkt und Abschluss einer würdigen, aus Sicht der Kuko gelungenen Nationalfeier 2017.

An dieser Stelle danken wir dem Landbesitzer Ueli Salzmann für den Festplatz, der Sägerei Jörg für die Spende des Brennholzes, der Firma Bolzli für die Transportdienste, den Jodlern und Musikanten für die musikalische Umrahmung, sowie der Familie Krähenbühl und allen anderen Helferinnen und Helfer ganz herzlich für ihre tatkräftige Unterstützung. Dank Euch allen waren wir überhaupt erst in der Lage, das Fest in diesem gewohnten Rahmen durchzuführen.

Für die Kulturkommission  
Barbara Stöckli, Mitglied

## Gemeindeversammlungen: Neuer Wochentag

Die Gemeindeversammlungen (GV) werden künftig an einem Montag stattfinden. Die nächste GV wurde auf **Montag, 13. November 2017** festgelegt.

## Aus der Sozialkommission

### Stiftung «Das Leben meistern»

Die von Schweizer Stifterschaft finanzierte, gemeinnützige Stiftung «Das Leben meistern» hat sich insbesondere zur Aufgabe gemacht, Schweizer Einelternfamilien sowie verheiratete deutschsprachige Schweizer Familien mit zwei und mehr Kindern und knappen Einkommensverhältnissen zu unterstützen.

Das Merkblatt sowie das Beitragsgesuch können unter Vorweisung der letzten definitiven Steuerveranlagung (Zeile Reineinkommen Kanton muss ersichtlich sein) durch anspruchsberechtigte Schweizer Familien persönlich auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Für die Sozialkommission  
Lolita Siegenthaler, Sekretärin



## Anzeiger Region Burgdorf – Inseratannahmestelle

Haben Sie eine Wohnung zu vermieten, eine Stelle zu vergeben oder Ihr Verein feiert ein grosses Fest und wollen dafür ein Inserat aufgeben? Dann ist der Anzeiger Burgdorf genau das Richtige!

Ihr Inserat kann bei der Gemeindeverwaltung Oberburg brieflich, per E-Mail oder telefonisch aufgegeben werden. Annahmeschluss ist jeweils am Montag um 17.00 Uhr (Ausnahme Feiertage):

Inseratannahmestelle Oberburg  
Herr Hansjürg Wiedmer  
Postfach 166, Emmentalstrasse 11  
3414 Oberburg  
Tel. 034 420 12 12  
[anzeiger@oberburg.ch](mailto:anzeiger@oberburg.ch)

Weitere Informationen finden Sie unter [www.anzeigerburgdorf.ch](http://www.anzeigerburgdorf.ch) oder kommen Sie vorbei und wir beraten Sie gerne persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung.





## Ein Händchen für Ihre Füsse

Zur Schau gestellt werden sie oft nur im Sommer, genutzt jedoch das ganze Jahr hindurch: die Füsse. Kein anderer Körperteil wird vom Menschen so intensiv beansprucht und so starken Belastungen ausgesetzt, wie sie.

«Unsere Füsse haben viel Zuwendung verdient», meint deshalb Melanie Kübli. «Schliesslich tragen sie uns durch den Alltag und lassen im Lauf ihres Lebens allerhand Strapazen über sich ergehen.»

Melanie Kübli weiss aus eigener Erfahrung, was wir unseren Füessen jeden Tag abfordern: Als gelernte Konditor-Confiseuse kommt sie in ihrem Beruf kaum zum Sitzen: «Jahrelanges Stehen, oft in zu engen Schuhen, das fordert seinen Tribut.»

Diese Erfahrung und die Lust auf das «ganz Andere» bewogen sie, die Ausbildung zur diplomierten kosmetischen Fusspflegerin in Angriff zu nehmen. Dass sie aus ihrem angestammten Beruf ein Händchen für das Filigrane, Feine mitbrachte und den Blick für das Schöne, wirkte sich dabei sicher nicht nachteilig aus.

«Für mich war klar, dass ich nach dem Abschluss der Ausbildung ein eigenes Studio eröffnen möchte», meint Melanie Kübli. Und schritt zur Tat. «Mit viel Liebe und Unterstützung» sei so ihr Fusspflege-Studio entstanden.

Etwas versteckt im hinteren Teil des Areals der Firma Mäder, im Chipf 2 in Oberburg, bietet sie auf telefonische Absprache hin alles, was die Füsse pflegt und belebt: Vom Fussbad und der Fussmassage über die Entfernung von Horn- und Nagelhaut und der Nagelfalzreinigung bis zum Kürzen und Schleifen von Nägeln und schliesslich ihrer modischen Lackierung. Wobei die Herren auf Letzteres meist verzichten...

Ganz gelöst von ihrem ursprünglichen Beruf hat sich die kosmetische Fusspflegerin übrigens nicht: «Wenn es die Zeit erlaubt, bekommen meine Kundinnen und Kunden während der Fusspflege zum Kaffee ein selber gebackenes Guetzi», meint Melanie Kübli augenzwinkernd.



### Fusspflege Melanie Kübli

Chipf 2, 3414 Oberburg  
Ihr Kontakt zum Rendez-Vous:  
079 661 98 20  
info@fusspflege-melanie.ch  
www.fusspflege-melanie.ch

## Einladung zum Informationsanlass: Schnelles Internet auch in abgelegenen Gebieten

Die flächendeckende Internetversorgung ist grundsätzlich Aufgabe der Swisscom. Diese hat als Grundversorgungskonzessionärin den gesetzlichen Auftrag des Bundes, ihren Kundinnen und Kunden einen Breitband-Internetzugang bereitzustellen. Ein flächendeckender Ausbau des Breitband-Leitungsnetzes ist derzeit allerdings nicht finanzierbar respektive für die Anbieter aus finanzieller Sicht uninteressant. Beim Ausbau der Breitband-Internetversorgung haben deshalb abgelegene Weiler und Liegenschaften oft das Nachsehen.

Eine mögliche Lösung bildet die Erschliessung mit WLAN über ein Funknetzwerk. Die Gemeinderäte von Hasle, Lützelflüh und Oberburg haben dazu die Firma ict plus gmbh kontaktiert. Sie hat bereits in diversen anderen ländlichen Gemeinden ein WLAN-Funknetz aufgebaut. Je nachdem wie gross die Nachfrage ist, wird die ict

plus gmbh den Aufbau eines WLAN-Funknetzes in den entsprechenden Gebieten mit schlechter Internetverbindung prüfen. In einem ersten Schritt erfolgt dazu ein Informationsanlass.

Dieser öffentliche Informationsanlass findet statt an:

**Montag, 23. Oktober 2017 um 20:00  
Uhr in der Mehrzweckhalle Preisegg,  
Hasle b.B.**

Weitere Angaben zum Angebot der ict plus gmbh finden Sie unter [www.ict-plus.ch](http://www.ict-plus.ch).

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme. Interessierte aus Nachbargemeinden sind ebenfalls willkommen.

Die Gemeinderäte  
Hasle, Lützelflüh und Oberburg



### EWO Stromtarife 2018

Die Stromtarife der Energie- und Wasserversorgung Oberburg erfahren für 2018 nur eine minimale Anpassung. Der Niedertarif für den Nachtstrom (ca. 21-7 Uhr) wird pro Kilowattstunde um 0.3 Rappen angehoben, was mit höheren Netzkosten und Abgaben für die kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) zusammenhängt.

Für einen Durchschnittshaushalt ergeben sich damit 2018 Mehrkosten von rund 7 Franken oder zwei Kaffee Creme. Diese Tarifanpassung entspricht der durchschnittlichen Erhöhung der Strompreise 2018 in der Schweiz. Weitere Angaben zum Thema Energie und zur EWO finden Sie auf unserer Homepage [www.ew-o.ch](http://www.ew-o.ch)

Mit freundlichen Grüssen  
Bernhard Kramer, EWO Betriebsrat

## Trinkwasserqualität

Untersuchungsergebnisse vom 24. April 2017

	Grundwasser Tschamerie	Quellwasser Freudigen
<i>Grundanforderungen</i>		
Wassertemperatur	9.2° C	9.2° C
Aussehen	in Ordnung	in Ordnung
Trübung TE/F	0.1	0.4
Behandlung	uv-behandelt	uv-behandelt

### Mikrobiologie

Escherichia coli pro 100 ml	nn	nn
Enterokokken pro 100ml	nn	nn
Aerobe, mesophile Keime pro ml	nn	nn

### Physik/Chemie

Gesamthärte mmol/l	2.86	2.34
Gesamthärte °f	28.6	23.4
Calcium (Ca) mg/l	95.7	48.1
Magnesium (Mg) mg/l	11.6	27.6
Chlorid (Cl) mg/l	7	5.9
Nitrat (NO <sub>3</sub> ) mg/l	13.7	7.6
Sulfat (SO <sub>4</sub> ) mg/l	6.3	18.4
Nitrit (NO <sub>2</sub> ) mg/l	nn	nn

### Erklärungen

°f	Milliliter	°f	Französische Grad
Ml	Formazin-Trübungseinheiten	Mg	Milligramm
TE/F		Nn	nicht nachweisbar

## XXL- Töggele

Am 28. Oktober trifft sich Klein und Gross am «überdimensionalen Töggelekasten» auf der Badimatte in Burgdorf.

Zusammen mit der Jugendarbeit Burgdorf und Umgebung organisiert die Jugendarbeit Oberburg ein Spielfest für Gross und Klein. Auf der Badimatte vor dem Freibad in Burgdorf kann man selber zum Töggele im Kasten werden. Die Hände bleiben an der Stange, man kann sich nur nach links oder rechts bewegen und so gemeinsam versuchen den Ball ins Tor zu kicken. Wie man dabei als Team funktioniert oder auch nicht wird eine spannende und lustige Erfahrung. Es besteht die Möglichkeit Turniere zu spielen oder sich im freien Spiel zu versuchen.

**Turniere: U12: 09.30-12.00 Uhr**

**Ü12: 13.00- 15.00 Uhr**

**Freies Spiel: 15.30- 17.30 Uhr**

Ergänzt wird das XXL-Töggeleispiel auf der Badimatte vom Angebot des fahrenden Spielplatzes und einem Speedradar. Essen- und Getränkestände, betrieben durch Jugendliche, und ein ergänzendes kulinarisches Angebot der gelben Ente runden den Anlass ab.

Kontaktpersonen für weitere Informationen:

Sara Affolter, Jugendarbeiterin sara.affolter@burgdorf.ch 079 227 68 22



## Rekrutierung Feuerwehr Oberburg

Werte Oberbürgerinnen und Oberbürger  
Die Feuerwehr ist während 365 Tagen rund um die Uhr für die Bevölkerung bereit um in Notlagen zu helfen. Aufgrund von Wegzügen bzw. altersbedingten Austritten braucht die Feuerwehr Oberburg alljährlich neue Feuerwehrangehörige, um den optimalen Bestand halten zu können.

Gemäss Feuerwehrreglement (Art. 2, Abs. 1) sind alle in der Gemeinde wohnhaften Frauen und Männer zwischen dem 21. und dem 52.

Lebensjahr der Feuerwehrdienstpflicht unterstellt. Befreit vom aktiven Feuerwehrdienst sind unter anderem (Art. 10) die Ehegattin oder der Ehegatte, deren Ehepartner oder dessen Ehepartnerin Feuerwehrdienst leistet. Personen, die keinen aktiven Feuerwehrdienst leisten, bezahlen zwischen dem 21. und 52. Altersjahr eine Ersatzabgabe (Art. 19).

Wir laden Sie deshalb zu einem Orientierungs-/Rekrutierungsabend ein.

Datum: Montag, 23. Oktober 2017

Zeit: 20.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Feuerwehrmagazin Chipf

Mitbringen: AHV-Versichertennr., Agenda

Info: Kdt Martin Schweizer, 079 208 99 26

Gerne werden wir Ihnen dabei die Feuerwehr und die Möglichkeiten vorstellen, sich in der Feuerwehr zu engagieren.

Feuerwehrkommando Oberburg



## Aus der Baukommission

### Kehrrichtinfoblatt 2018

Das Kehrrichtinfoblatt wird wie letztes Jahr allen Haushaltungen mittels Beilage im Punkto 3 zugestellt. Wir bitten Sie, dieses sorgfältig aufzubewahren.

Auch im Jahr 2018 wird auf zusätzliche Publikationen der verschiedenen Sammlungen im Anzeiger Burgdorf verzichtet.

### Nächste Sammlungen

#### Hauskehricht

Dorf: jeden Montag  
 Aussenbezirke: jeden 3. Mittwoch im Monat  
 18. Oktober 2017  
 15. November 2017  
 20. Dezember 2017  
 17. Januar 2018  
 21. Februar 2018

#### Grüngut

Mittwoch, 25. Oktober 2017  
 Mittwoch, 8. November 2017  
 Mittwoch, 22. November 2017  
 Mittwoch, 6. Dezember 2017  
 Mittwoch, 17. Januar 2018 (der Weihnachtsbaum kann OHNE Schmuck gratis mitgegeben werden)  
 Mittwoch, 14. Februar 2018

#### Papier

Mittwoch, 25. Oktober 2017, inkl. Rohrmoos  
 Mittwoch, 6. Dezember 2017, inkl. Lauterbach  
 Mittwoch, 24. Januar 2018, inkl. Rohrmoos

Bitte beachten:

- die Bündel nur mit festen Schnüren zusammenbinden
- die Bündel am Sammeltag bis spätestens 8.00 Uhr bereitstellen
- Bündel so platzieren, dass diese von der Strasse aus gut sichtbar sind
- Kein Karton ► gehört in die Kartonsammlung oder in eine entsprechende Sammelstelle

### Grüngut Jahresabonnement 2018/2019

#### Neukunden

Lassen Sie Ihr Grünzeug in Zukunft günstig und sauber entsorgen und bestellen Sie ein Jahresabo für die regelmässige Leerung Ihres 240 lt. oder 770 / 800 lt. Grünzeugcontainers.

Ein Abo für 22 Abfuhren kostet

- für 240 lt.  
Grünzeugcontainer Fr. 90. –

- für 770 / 800 lt.  
Grünzeugcontainer Fr. 300. –

Bestellungen sind bis *Ende Januar 2018 bei der Bauverwaltung Oberburg* mit nachfolgendem Bestelltalon einzureichen. Die Abos (Kleber) werden den Neukunden im Februar 2018 zusammen mit der Rechnung per Post zugestellt.

#### Bisherige Abo-Besitzer/innen

Bisherige Abo-Besitzer/innen müssen kein Bestellformular mehr ausfüllen und einreichen. Die Verlängerung erfolgt automatisch. Die Rechnungen werden im Januar 2018 verschickt. Das Jahresabo wird nach Eingang der Zahlung versendet. Wer keinen Bedarf am Jahresabo mehr hat, wird gebeten, die Rechnung mit entsprechendem Vermerk und unterschrieben an die Bauverwaltung zu retournieren.

#### Grünzeugmarken

Wenn Sie nicht regelmässig Grünzeug zu entsorgen haben, können Sie bei unseren Verkaufsstellen

- Bäckerei Baumgartner
- Metzgerei Frey
- Migrolino Shop

einzelne Grünzeugmarken für Container sowie für gebündeltes Material (Äste) beziehen.

Baukommission Oberburg



## Pilzkontrolle Burgdorf + Oberburg

Pilzfachmann: Jörg Gilgen  
 Tel. 034 422 98 20 Mobil 079 517 64 24

#### Beginn:

**2. August – 31. Oktober 2017**

#### Ort:

Im Frommgut, Oberburgstrasse 1,  
 3400 Burgdorf, Zufahrt über Frommgutweg-  
 Wöschhüslweg

**Dienstag bis Sonntag jeweils von  
 17.30 – 19.00 Uhr**

Wir bitten die Pilzsammler, sich an die  
 Kontrollzeiten zu halten!

## Bestelltalon für Neukunden Saison 2018/2019

Jahresabonnement 240 lt. \_\_\_\_\_ à Fr. 90.00

Jahresabonnement 770 / 800 lt. \_\_\_\_\_ à Fr. 300.00

Verantwortliche Person: \_\_\_\_\_

Adresse der Liegenschaft (Strasse, Nr.): \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Rechnungsadresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Das Bestellformular ist bis Ende Januar 2018 bei der Bauverwaltung Oberburg einzureichen. Weiter wird auf das Kehrrichtinfoblatt 2018 der Gemeinde verwiesen, welches diesem Punkto beiliegt.



## Auszug aus Ihrem AHV-Konto (IK) und AHV-Versicherungsausweis

### Individuelles Konto

Auf dem *individuellen Konto (IK)* werden alle *Einkommen, Beitragszeiten* sowie *Betreuungsgutschriften* aufgezeichnet, die als Grundlage für die Berechnung einer Alters-, Hinterlassenen- oder Invalidenrente dienen. Fehlende Beitragsjahre (Beitragslücken) führen in der Regel zu einer Kürzung der Versicherungsleistungen. Einkommen des laufenden Jahres sind erst auf dem Kontoauszug des folgenden Jahres vermerkt.

Jede AHV-Ausgleichskasse führt ein IK auf den Namen der versicherten Person, für die bei dieser AHV-Ausgleichskasse jemals Einkommen abgerechnet wurde. Die Nummern der Ausgleichskassen, die für eine versicherte Person ein AHV-Beitragskonto (individuelles Konto, IK) führen, sind unter [www.abv-iv.info](http://www.abv-iv.info) oder bei den AHV-Ausgleichskassen in Erfahrung zu bringen.

Eine versicherte Person kann jederzeit schriftlich oder via [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) oder [www.abv-iv.info](http://www.abv-iv.info) unter Angabe der Versichertennummer und der Postadresse einen Auszug aus ihrem IK verlangen. Die Kontoauszüge sind *kostenlos*.

Der Kontoauszug wird nur abgegeben an die versicherte Person, ihren gesetzlichen Vertreter oder einem von ihr bevollmächtigten Anwalt. Sollte eine andere bevollmächtigte Drittperson einen Kontoauszug verlangen, wird dieser aus Gründen des Persönlichkeitsschutzes nur an die versicherte Person zugestellt.

### AHV-Versicherungsausweis

Der Versicherungsausweis wird in der Regel nur einmal ausgestellt für Versicherte, die Beiträge bezahlen oder Leistungen beziehen, ohne Beiträge zahlen zu müssen. Er hat die Grösse einer Kreditkarte und enthält den Namen, den Vornamen, das Geburtsdatum sowie die AHV-Nummer der versicherten Person. *Personen, die noch den alten Ausweis (graue Karte) besitzen, müssen diesen aufbewahren.*

Wann muss ein neuer Versicherungsausweis ausgestellt werden:

- Die Personalien haben geändert (z.B. durch Heirat oder Scheidung) oder sind falsch
- Der Ausweis wurde gestohlen oder verloren
- Der Ausweis ist nicht mehr lesbar.

Die Kassenstempel, wie sie auf der bisherigen AHV-Karte zu finden waren und die Rückschlüsse auf frühere Arbeitsverhältnisse zulassen, gibt es nicht mehr.

Eine Liste mit Adressen der zuständigen AHV-Ausgleichskassen, welche unter Ihrem Namen ein

IK führen, finden Sie unter <https://inforegister.zas.admin.ch>

### Was ist zu tun ..... ?

... wenn Sie eine Beitragslücke auf Ihrem IK-Auszug feststellen: Setzen Sie sich mit der Ausgleichskasse, die für den Beitragsbezug zuständig war in Verbindung. Lohnausweise oder Lohnabrechnungen sollten nach Möglichkeit vorgewiesen werden können.

### Auskünfte und Beratung

[www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) oder bei den AHV-Zweigstellen



**Willkommen bei «Essen auf Rädern»**  
dem kompetenten Mahlzeiten-Dienst für die Gemeinden Heimiswil und Oberburg.

Wir bringen Ihnen täglich ein frisch gekochtes Mittagessen direkt auf Ihren Tisch. Unsere Gerichte werden täglich, auch an Wochenenden und Feiertagen frisch zubereitet und angeliefert.

Freundliche Mitarbeitende fahren die Gerichte, heiss und servierfertig zu Ihnen nach Hause. Lassen Sie sich von unserem Küchen-Team jeden Tag aufs Neue verwöhnen.

Seniorenzentrum Oberburg, Krieggasse 12,  
3414 Oberburg, Tel. 034 427 72 27  
[info@seniorenzentrum-oberburg.ch](mailto:info@seniorenzentrum-oberburg.ch)



**Schweizerisches Rotes Kreuz**   
Sektion Bern-Emmental

### Tagesfamilien / Tagesmütter gesucht

für Stunden-, Halbtages- oder Ganztages-  
Betreuung von Kindern aus Oberburg  
im Alter von 1–12 Jahren.

Tagesfamilien-Vermittlung

Burgdorf /Oberburg

SRK Bern-Emmental, Lyssachstrasse 91,

3400 Burgdorf, Tel. 034 420 07 73

Montag – Freitag, 08.30 – 11.00 Uhr

[tagesfamilien@srk-emmental.ch](mailto:tagesfamilien@srk-emmental.ch)

[www.srk-bern.ch/emmental/tagesfamilien](http://www.srk-bern.ch/emmental/tagesfamilien)

## Jodlerklub Oberburg



### Jodlerkonzerte

3./4. November 2017  
Mezwan Oberburg



## Wuchemärit Oberburg



### Saisonschluss 2017

**Samstag, 11. November**  
Progressastrasse 15, Areal Metall und Technik GmbH  
**Vielen Dank für Ihre Treue, die Märitfrauen!**  
**Nicht vergessen: Chloumärit am 6. Dezember**  
13.30 – 17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus  
Die Märitfrauen freuen sich auf Sie!



## HG Steingrube-Zimmerberg



### Grosses Lotto in der Aula der Schulanlage Oberburg

**Samstag, 2. Dezember 2017, 20.00 – 23.00 Uhr**  
**Sonntag, 3. Dezember 2017, 14.30 – ca. 18.00 Uhr**  
Auf Ihren Besuch freuen sich: HG Steingrube-Zimmerberg



## Kulturkommission Oberburg



### Einladung Dorfreisen

Unter dem Motto «Dorfreisen» möchten wir Ihnen unser schönes Dorf näher bringen.  
Am **Samstag, 21.10.2017, um 13.30 Uhr**, treffen wir uns zur 9. Reise beim alten Stöckerschulhaus. Anschliessend machen wir eine Reise zur Kirche Oberburg.  
Eingeladen sind alle Oberburgerinnen und Oberburger. Neuzuzüger sind ebenso herzlich willkommen wie Kinder. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!



### Filmabend

mit «The Valley Bellow» (Kurzfilm von Joel Hofmann) und «Das kalte Herz»  
**17.11.2017**  
Türöffnung 18.30 Uhr; Filmstart 19.00 Uhr  
Lokalität: Garage Hofmann AG, Emmentalstrasse 100. Für Verpflegung ist gesorgt!

### Füürabe im Advänt

13. – 15. 12. 2017

Auf dem Pausenplatz beim Aulaanbau

Haben Sie Interesse an einem Marktstand? Dann melden Sie sich bitte bei Hansjürg Wiedmer, Sekretär der Kulturkommission, Gemeindeverwaltung Oberburg, Tel. 034 420 12 20, info@oberburg.ch  
**Anmeldeschluss für Marktstände ist am 31.10.2017!**

## Veranstaltungskalender

### Oktober 2017

18. **Buchbesprechung/Diskussion des Luther-Romans** Kirchgem.haus  
Forum für Lebensfragen / KG Oberburg  
21. **Dorfreise** Alt. Stöckerschulhaus  
Kulturkommission

### November 2017

- 3./4. **Jodlerkonzerte** Mezwan  
Jodlerklub Oberburg  
10. **Vortrag** Aula  
Verein Kultur in Oberburg KinO  
13. **Gemeindeversammlung** Aula  
Einwohnergemeinde  
17. **Filmabend** Garage Hofmann  
Kulturkommission  
18. **Gottesdienst mit Liedern von Luther (mit Apéro)** Kirche  
Forum für Lebensfragen / KG Oberburg  
18. **Jugendcup** Mezwan  
Turnverein Oberburg  
19. **Vorbereitungskonzert** Mezwan  
Musik Frohsinn  
20. **Mitgliederversammlung** Aula  
Schwellenkorporation  
24.-26. **Kleintierausstellung** Turnhalle  
Ornithologischer Verein

### Dezember 2017

- 2./3. **Grosses Lotto** Aula  
HG Steingrube-Zimmerberg  
6. **Chloumärit** Kirchgem.haus  
Märitfrauen Oberburg  
13.-15. **Füürabe im Advent** Schulanlage  
Kulturkommission

### Januar 2018

21. **Ehre wem Ehre gebührt** Mezwan oder Aula  
Kulturkommission

### Anlässe für Seniorinnen und Senioren

#### Oktober 2017

19. **Seniore-Träff** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein

#### November 2017

2. **Essen für Senioren** Kirchgem.haus  
Kirchgemeinde Oberburg  
9. **Seniore-Träff** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein

#### Dezember 2017

7. **Seniorenweihnachtsfeier** Kirchgem.haus  
Kirchgemeinde Oberburg

Veranstaltungen können uns jederzeit persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung, per mail (info@oberburg.ch) oder telefonisch (034 420 12 12) mitgeteilt werden. Sie werden ebenfalls im Veranstaltungskalender unserer Internetseite [www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) **kostenlos** aufgeschaltet.

**Das Neuste immer auf  
[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch)**

## Rotkreuz-Fahrdienst

### Vermittlung

Telefonnummer: 079 225 08 26

Das Telefon ist Montag bis Freitag von  
08.30 Uhr – 11.00 Uhr / 14.00 – 17.00 Uhr  
bedient.

### Fahrtarife inkl. MwSt (bar zu bezahlen):

Oberburg	Fr.	10.–
Aussenbez. ab 12 Fahr-Km	Fr.	0.90/Km*
Spital Burgdorf /Hasle-Rüegsau	Fr.	11.–
(mit Wartezeit über 2h)	2x Fr.	11.–
Bern mit Wartezeit	Fr.	50.–
Bern, nur Hin- o. Rückfahrt	Fr.	44.–
Bern mit Wartezeit > 3h	2x Fr.	44.–
Alle andern Fahrten	Fr.	0.90/Km
Zuschlag für Sonderfahrten am Sonntag	Fr.	5.–

\*Bei Kilometer-Entschädigung mind. Fr. 11.–

Der Rotkreuzfahrdienst ermöglicht Fahrten zu vorwiegend medizinisch-therapeutischen und gelegentlich zu sozio-kulturellen Zwecken. Die Fahrerinnen und Fahrer arbeiten ehrenamtlich und mit ihren Privatautos. Die Mehrwertsteuer wird vom SRK eingezogen und verwaltet. Sämtliche Parkgebühren gehen zu Lasten des Fahrgastes! Bei langen Wartezeiten sollte den Fahrenden ein Getränk und über die Mittagszeit ein kleiner Imbiss vom Fahrgast vergütet werden! *Der Rotkreuzfahrdienst ist kein Notfalldienst! Kurzfristig gemeldete Fahrten können nicht gewährleistet werden!*



SPITEX-Zentrum  
Burgdorf-Oberburg  
Farbweg 11,  
3400 Burgdorf, [spitexburgdorf.ch](http://spitexburgdorf.ch)



### Unsere Dienstleistungen:

- Pflege
  - Hilfe im Haushalt
  - Palliative Begleitung
  - Unterstützung pflegender Angehöriger
  - Spitex Home
  - Fachgeschäft für Hilfsmittel
- Pflegeleistungen täglich bis 22.00 Uhr, für Spitex-Klienten 24h-Pikettdienst.

Telefon 034 420 29 29

Montag – Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr und  
14.00 – 17.00 Uhr. Übrige Zeit Anrufbeantworter.

## Brockenstube bei der Kirche



### Oktober 2017 – Januar 2018

Oktober	Mittwoch	18.10.2017
	Mittwoch	25.10.2017
November	Mittwoch	01.11.2017
	Mittwoch	08.11.2017
	Mittwoch	15.11.2017
	Mittwoch	22.11.2017
	Mittwoch	29.11.2017
Dezember	Mittwoch	06.12.2017
	Mittwoch	13.12.2017

IM DEZEMBER ALLES ZUM HALBEN PREIS!

Januar 2018	Mittwoch	03.01.2018
	Mittwoch	31.01.2018
	Mittwoch	10.01.2018
	Mittwoch	24.01.2018
	Mittwoch	17.01.2018

ÖFFNUNGSZEITEN 13.30 – 16.00 UHR

Auskunft Susanne Wyss  
Tel 034 422 67 89 oder [susanne.wyss@obnet.ch](mailto:susanne.wyss@obnet.ch)  
Gemeinnütziger Frauenverein Oberburg

Mütter- und Väterberatung  
Kanton Bern



## Stützpunkt Burgdorf

Poststrasse 9, 3400 Burgdorf  
034 421 41 41 | [burgdorf@mbv-be.ch](mailto:burgdorf@mbv-be.ch)

Kostenloses Beratungsangebot für Eltern mit  
Kindern bis 5 Jahren.

Anmeldung und telefonische Kurzberatung:  
werktags 8–11 Uhr.

Weitere Informationen und Zugang zur anonymen Online-Beratung finden Sie unter [www.mbv-be.ch](http://www.mbv-be.ch)

## pro infirmis

Pro Infirmis Bern  
Beratungsstelle  
Emmental-Oberaargau  
Poststrasse 10  
3400 Burgdorf

Tel. 058 775 14 55  
Fax 058 775 14 58  
[bula@proinfirmis.ch](mailto:bula@proinfirmis.ch)  
[www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)

Spendenkonto: PC 30-13891-5

Sprechstunden erfolgen nach Voranmeldung

Unsere Dienstleistungen für Menschen mit  
Behinderung:

- Sozialberatung
- Fachberatung
- Begleitetes Wohnen
- Assistenzberatung

Unsere Beratungen sind kostenlos

## Schluss Punkt

«Ehre, wem Ehre gebührt»

Ehrungen für aussergewöhnliche  
Leistungen

Zum 20. Mal sollen am 21. Januar 2018 natürliche und juristische Personen geehrt werden, welche im Namen Oberburgs oder für Oberburg eine ausserordentliche Leistung vollbringen oder vollbracht haben und damit für die Gemeinde Oberburg besonders imagefördernd sind oder imagefördernd wirken.

Nominationsvorschläge für die Kalenderjahre 2016 und 2017 können schriftlich und begründet bis am 31. Oktober 2017 bei der Gemeindeverwaltung Oberburg eingereicht werden.

Kulturkommission Oberburg